

Résztvevők:

I. Ponikowska (President of the Polish Balneological Society)
J. Zalesakova (President of the Slovak Spa Association, Head of Committee for Balneology of Slovak Society of Physiatry, Balneology and Rehabilitation)
J. Hnatek (Head of Committee for Balneology of Czech Physical Medicine and Rehabilitation Society)
T. Bender (President of the Hungarian Balneological Society)
L. Halmy (Hungary)

Meghívott vendégek:

L. Pop (President of the Romanian Physical Medicine and Rehabilitation Society)
L. Irsay (Romania)

14.00 – 17.30 KEREKASZTAL MEGBESZÉLÉS

- **Konszenzus konferencia a termál szervezetek között**
- **Együttműködés a balneológia, az orvosi hidrológia, a gyógyhelyi terápia területén**

Moderátor: *Bender Tamás*

RÉSZVEVŐ SZERVEZETEK:

ISMH (INTERNATIONAL SOCIETY OF MEDICAL HYDROLOGY)

Bender T. (elnök)
Géher P. (pénztáros)
C. Gutenbrunner (alelnök)
M. Z. Karagulle (alelnök)
H. Pratzel (tiszteletbeli elnök)

UEMS (MEDICAL SPECIALIST-PHYSICAL MEDICINE BOARD OF EUROPEAN UNION)

P. Cantista (President of the Portuguese Scientific Society of PRM)
C. Gutenbrunner (Chairman of Committee for Professional Practice)

ESPA (EUROPEAN SPA ASSOCIATION)

J. Zalesakova (President of European Spa Association President of Slovak Spa Association; Head of Committee for Balneology of Slovak Society of Physiatry, Balneology and Rehabilitation)

OMTh (WORLD ORGANIZATION OF THERMALISM)

E. Gori (elnök)

FEMTEC (WORLD FEDERATION OF HYDROTHERAPY AND CLIMATHERAPY)

J. Storozenko (elnök)
U. Solimene (főtitkár)
I. Fluck (elnökhelyettes)

SITH (INTERNATIONAL SOCIETY OF HYDROTHERMAL TECHNIQUES)

A. Campos (elnök)

MEGHÍVOTT VENDÉGEK:

I. Ponikowska (Poland) *I. Magyarosy* (Germany)
J. Hnatek (Czech) *M. Loboda* (Ukrain)
C. Miravelle (Italy) *L. Pop* (Romania)
L. Irsay (Romania)

A kongresszus tudományos programját továbbképző rendezvényként az 52/2003.(VIII.22.) ESZCSM rendelet alapján a MOTESZ 10 credit pont adásával minősítette. (Az igazolás kiadásához szükséges az orvosi nyilvántartási szám.)

NEMZETKÖZI BALNEOLÓGIAI KONFERENCIA

Szeged, 2005. április 1–2.



Szeged, 1–2 April 2005

INTERNATIONAL BALNEOLOGY CONFERENCE



C&T Hungary Kft.
6722 Szeged, Dáni u. 7.
Tel./fax: +36 62 548 485
E-mail: congress@congresstravel.hu
www.congresstravel.hu

Helyszín: HANGÁR Expo és Konferencia Központ
(6728 Szeged, Kereskedő köz 4.)

ÁPRILIS 1. PÉNTEK

11.30 – Sajtótájékoztató
13.30 – 14.00 Az Utazás Kiállítás megnyitója

Szakmai program

„A” Szekció

14.00 – 17.30 Gyógyturisztikai szekció

Moderátor: *Eöry Edit*, vezető termékmenedzser
(Magyar Turizmus Rt. Egészségturizmus Iroda)

Előadások (tervezett):

Dr. Kolber István
(Regionális fejlesztésekért és felzárkóztatásért felelős tárca nélküli miniszter)
Dr. Somogyi Zoltán
(Magyar Turisztikai Hivatal elnöke)
Dr. Galla Gábor
(Magyar Turizmus Rt. vezérigazgatója)
Dr. Rádai Mihály
(Kulturális Örökségvédelmi Hivatal elnöki tanácsadója)
Dr. Albel Andor
(Dél-alföldi Fürdőklaszter elnöke)
Dr. Rubovszky András
(Magyar Szállodaszövetség)
Rózsa Péter
(Szegedi Anna Gyógy- és Termálfürdő marketing osztályvezetője)

„B” Szekció

14.00 – 17.30 III. Magyar - Török Balneológiai Találkozó

19.00 – Fogadás az Anna Gyógy- és Termálfürdőben

ÁPRILIS 2. SZOMBAT

09.00 – 09.30 A Konferencia megnyitása
09.30 – 10.30 Magyarország bemutatása

09.30 – 09.45
Kádas E.: A Szegedi Anna Gyógy- és Termálfürdő bemutatása
09.45 – 10.10
Halmly L.: Javíthat-e a magyar népesség egészségi állapotán a hazai palackozott gyógyvizek bővebb használata
10.10 – 10.30
Ákoshegyi Gy.: A fürdő üzemeltetés hatása a gyógyító munkára

10.30 – 13.00 KEREKASZTAL MEGBESZÉLÉS

● **Visegrádi országok együttműködési lehetőségei a Balneológia területén**

Moderátor: *Géher Pál*

Venue: HANGÁR Expo és Konferencia Központ
(6728 Szeged, Kereskedő köz 4.)

FRIDAY, 1 APRIL

11.30 – Press Conference
13.30 – 14.00 Opening of Travel Exhibition

Professional Programme Section „A”

14.00 – 17.30 Section of Medical Tourism

Moderator: *Edit Eöry*, chief product-manager
(Hungarian Tourism SA. and Health Tourism Office)

Lectures (planned):

Dr. István Kolber (Minister (without portfolio) of Regional Development and closing up)
Dr. Zoltán Somogyi (President of Hungarian Tourism)
Dr. Gábor Galla (Managing Director of Hungarian Tourism SA.)
Dr. Mihály Rádai (Cultural Heritage-Protection Office, Presidential Adviser)
Dr. Andor Albel (President of Spa Association in South-Plain)
Dr. András Rubovszky (Federation of Hungarian Hotels)
Péter Rózsa (Marketing Manager of Anna Spa and Thermal Bath)

Professional Programme Section „B”

14.00 – 17.30 III. Hungarian-Turkish Balneological Symposium

T. Bender: Balneological Research in Hungary
M. Z. Karagülle: Turkish Bath; as a Day Spa from the Past
P. Géher: Exercise in Ankylosing Spondylitis
A. Dönmez: The Effects of Balneotherapy on Knee Osteoarthritis
L. Halmly: Novel complex treatment of Metabolic Syndrome – mineral water drinking cure, hydrotherapy, diet and exercise
M. Karagülle: Calcium Rich Mineral Waters and Osteoporosis
L. Hodinka: Health economy evaluations applied for balneotherapy
N. Kesiktas, N. Eskiyurt, M. Z. Karagülle: Spa Therapy in Spinal Cord Injuries in Turkey
G. Bálint, D. Csákvári, A. Hunka: A Model of Organizing Medical Health Tourism
A. Ay, M. Yurtkuran: Balneotherapy in Postmenopausal Osteoporosis
T. Rétfalvi, J. B. Hidvégi, M. Köteles, I. Berhész,
Gy. Gyetvai, K. Nagy, T. Bender, J. Bereczki: Chromosomal aberrations in peripheral lymphocytes during balneotherapy
E. Yesilpinar, I. Aktan: Balçova: Health Resort for Inflammatory Rheumatic Diseases

19.00 – Welcome ceremony in the new Anna Spa and Thermal Bath (downtown Szeged)

SATURDAY, 2 APRIL

09.00 – 09.30 Opening of the Conference
9.30 – 10.30 The Sights of Hungary

09.30 – 09.45
E. Kádas: Presentation of the Anna Spa and Thermal Bath of Szeged
09.45-10.10
L. Halmly: Could consuming more domestic mineral water provide the state of the Hungarian population's health?

10.10-10.30
Gy. Ákoshegyi: The technical conditions of Balneotherapy in Physician's work

10.30 – 13.00 ROUND TABLE DISCUSSION

● **Cooperative possibilities of Visegrad Countries in the field of Balneology**

Moderator: *Pál Géher*

Participants:

I. Ponikowska (President of the Polish Balneological Society)
J. Zalesakova (President of the Slovak Spa Association, Head of Committee for Balneology of Slovak Society of Physiatry, Balneology and Rehabilitation)
J. Hnatek (Head of Committee for Balneology of Czech Physical Medicine and Rehabilitation Society)
T. Bender (President of the Hungarian Balneological Society)
L. Halmly (Hungary)

Invited Guests:

L. Pop (President of the Romanian Physical Medicine and Rehabilitation Society)
L. Irsay (Romania)

14.00 – 17.30 ROUND TABLE DISCUSSION

- Consensus conference among the Thermal Organisations
- Cooperation in the field of Balneology, Medical Hydrology and Health Resort Therapy
- Common standards, courses, multi-centric studies

Moderator: *Tamás Bender*

ORGANIZATIONS:

ISMH (INTERNATIONAL SOCIETY OF MEDICAL HYDROLOGY)
T. Bender (President, President of the Hungarian Balneological Society)
P. Géher (ISMH Treasurer)
C. Gutenbrunner (ISMH Vice President, Chairman of the Professional Practice Committee of the PRM-section of the UEMS)
M.Z. Karagülle (ISMH Vice President, President of the Turkish Society of Spa Medicine and Balneology)
H. Pratzel (ISMH Honorary President)
UEMS (MEDICAL SPECIALIST-PHYSICAL MEDICINE BOARD OF EUROPEAN UNION)
P. Cantista (President of the Portuguese Scientific Society of PRM)
C. Gutenbrunner (Chairman of Committee for Professional Practice ESPA – European Spa Association)
J. Zalesakova (President of European Spa Association President of Slovak Spa Association; Head of Committee for Balneology of Slovak Society of Physiatry, Balneology and Rehabilitation)
OMTh (WORLD ORGANIZATION OF THERMALISM)
E. Gori (President)
FEMTEC (WORLD FEDERATION OF HYDROTHERAPY AND CLIMATHERAPY)
J. Storozhenko (President)
U. Solimene (General Secretary)
I. Fluck (Vice President)
SITH (INTERNATIONAL SOCIETY OF HYDROTHERMAL TECHNIQUES)
A. Campos (President)

INVITED GUESTS:

I. Ponikowska (Poland) *I. Magyarosy* (Germany)
J. Hnatek (Czech) *M. Loboda* (Ukraine)
C. Miravelle (Italy) *L. Pop* (Romania)
L. Irsay (Romania)